



J e g y z ő k ö n y v

A Piliscsévi Szlovák Önkormányzat

2017.05.02-i üléséről

PILISCSÉVI SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZAT

J e g y z ő k ö n y v

Készült: A Piliscségi Szlovák Önkormányzat testületének 2017. május 2-án (kedd) 16:30 órától 17:45 óráig megtartott rendkívüli üléséről.

Helye: Piliscsév Község Önkormányzat tanácsterme
(2519 Piliscsév, Béke u. 24.)

Jelen vannak: *(a mellékelt jelenléti ív szerint)*

Vogyeraczki Mária elnök
Nagy Mária elnök-helyettes
Bartolen Istvánné képviselő
Kosztka Gáspárné képviselő

Lizicska Krisztina jegyzőkönyvvezető

Vogyeraczki Mária elnök: Köszönti a megjelent képviselőket, a jegyzőkönyv számára elmondja, hogy Nagy Mária elnökhelyettes a jelenléti ívet aláírta, de az ülés megkezdése előtt távozott az ülésről. Megállapítja, hogy a testület 3 fővel határozatképes, a testület ülését megnyitja. Ismerteti az ülés meghívó szerinti napirendjét. Javasolja, hogy a testület 3. napirendi pontként vegye fel napirendre az egyebek napirendi pontot.

1. Intézmény-vezetői pályázat véleményezése
2. 2016. évi pénzügyi beszámoló elfogadása
3. Egyebek

Ezt követően a képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozza az alábbi határozatot:

Piliscségi Szlovák Önkormányzat képviselő-testületének 39/2017.(V.2.) számú határozata az ülés napirendjéről

1. Intézmény-vezetői pályázat véleményezése
Előadó: Vogyeraczki Mária elnök
2. 2016. évi pénzügyi beszámoló elfogadása
Előadó: Vogyeraczki Mária elnök
3. Egyebek
Előadó: Vogyeraczki Mária elnök

Határidő: azonnal

Felelős: Vogyeraczki Mária elnök

Napirened tárgyalása

1. Intézmény-vezetői pályázat véleményezése

Vogyeraczkai Mária elnök: A tagintézmény-vezetői pályázatot a Szlovák Önkormányzat tagjai e-mailben megkapták, így az megismerhették. Egy pályázat érkezett, Maduda Ildikó pályázata. Piliscsév Község Önkormányzat Képviselő-testülete a mai napon tárgyalta az iskola igazgatói pályázatot. A Képviselő-testületi ülésen Maduda Ildikó is részt vett. A képviselők feltették kérdéseiket az igazgató asszonynak, amiket ő meg is válaszolt. Ezek a kérdések nem a szlovák nemzetiségre, illetve a szlovák nyelvoktatásra vonatkoztak. Én rákérdeztem a szlovák néptánc oktatására is. A szlovák önkormányzatnak egyetértési jogát kell most gyakorolnia a pályázattal kapcsolatban. Szeretném tájékoztatni a jelenlévő képviselő-társaimat, hogy a múlt héten, szerdán Szlovák önkormányzatunk kezdeményezésére egy Kerekasztal beszélgetést tartottunk az iskolában az iskola jövőjével kapcsolatban, amire meghívtuk az Országos Szlovák Önkormányzat elnökét, az iskolai és óvodai pedagógusokat, a fenntartót (KLIK), - aki nem reagált a megkeresésünkre - a jegyző asszonyt, a polgármester asszonyt, a Szociális, Egészségügyi és Közművelődési Bizottság elnökét. Véleményem szerint sikeres volt ez a megbeszélés, mindenki elmondta a saját véleményét és szerintem ez segít minket abban, hogy véleményezzük Maduda Ildikó pályázatát. A pályázó a pályázatában külön kiemeli a szlovák nemzetiségi nyelvoktatását. Ez az iskola hosszú évekig volt az esztergomi tanítóképző iskola gyakorlóiskolája és az a tanító, aki a gyakorlati képzés végezte tankönyvet is írt. Ez azonban mostanra már megszűnt.

Bartolen Istvánné képviselő: A gyakorló iskola megszűnt, de egy hónapos gyakorlatra még jártak ide a diákok.

Vogyeraczkai Mária elnök: A pályázatában leírja azt is a szlovák nyelvoktatással kapcsolatban, hogy az iskolában a tanulóknak nincs kötődésük a szlovák nyelvhez. Sajnos ez valóban így van. Előnyt jelent viszont az, hogy kis létszámúak az osztályok, viszont a személyi feltételek a jövőre nézve veszélyben vannak, mivel elég sokan mennek majd nyugdíjba. A testvérkapcsolat viszont nincs kiemelve a pályázatban. Eredményként tünteti fel a pályázó, hogy négy nyolcadikos gyermek jelentkezett a szlovák gimnáziumba.

Bartolen Istvánné képviselő: A pályázatban kiemeli, hogy a szlovák nyelvoktatásban is felhasználják az új informatikai eszközöket.

Vogyeraczkai Mária elnök: A kerekasztal beszélgetésen is elhangzott, hogy soknak tartják a heti 5+1 szlovák óraszámot. Szerintem, ha ilyen magas óraszámiban tanítják a szlovák nyelvet, akkor elvárhatnánk azt, hogy eredményesebb legyen ez az oktatás, legalább társalgási szinten tanuljanak meg a gyerekek szlovákok.

Bartolen Istvánné képviselő: Szerintem a pályázó a szlovák nyelvre nagy hangsúlyt fektetett a pályázatában, szinte végig szerepelteti benne.

Vogyeraczki Mária elnök: A pályázó személyét mi jól ismerjük, ezért mindenféleképpen támogatjuk és egyetértünk vele. Viszont a véleményünket és az elvárásainkat megfogalmazzuk.

Ezt követően a képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozza az alábbi határozatot:

**Piliscsévi Szlovák Önkormányzat képviselő-testületének
40/2017. (V.2.) számú határozata
Maduda Ildikó intézmény-vezetői pályázatának véleményezéséről**

Piliscsévi Szlovák Önkormányzat képviselő-testülete a pályázó **Maduda Ildikó intézményvezetői kinevezésével egyetért.** A Szlovák Önkormányzat képviselő-testülete a pályázatot megvitatta, és a nemzetiségi oktatás szempontjából azt megismerte. A pályázattal kapcsolatos véleményünket az alábbiak szerint fogalmazzuk meg:

- Szlovák önkormányzatunk arra ösztönzi az iskolát, hogy a szlovák nyelv megőrzése, valamint a szlovák kultúra és hagyomány megőrzése érdekében fektessen nagyobb hangsúlyt a pályázatban leírt célok elérésére. E célok elérése érdekében önkormányzatunk újfent felajánlja a segítségét.
- Kérjük, hogy teremtsen meg a szlovák néptánc oktatásának lehetőségét szakköri formában, ez által motiválva a gyerekeket a szlovák nemzetiségi kultúra ápolására és a szlovák nemzetiségi programokon való részvételre. Önkormányzatunk támogatni kívánja ennek a feladatnak a megoldását.
- Ösztönözzük, hogy teremtsen testvériskolai kapcsolatot, akár magyarországi szlovák, akár szlovákiai iskolával, lehetőségeihez mérten.
- Támogatjuk azt a célkitűzést, hogy a tehetséges tanulókat szlovák nyelvvizsgára készítsék fel, melyhez a Szlovák Önkormányzat szükség szerint segítséget nyújt.
- Felajánljuk támogatásunkat a pedagógusok szlovák nyelvi szakmai továbbképzéséhez.
- Javasoljuk, hogy járjon utána az igazgató asszony egy szlovákiai vendég tanár alkalmazásának lehetőségére.
- Önkormányzatunk szoros együttműködést kínál és kér a községünk szlovák nemzetiségi életében való részvételre.
- Felkérjük az igazgató asszonyt arra, hogy kezdeményezze a fenntartója felé, hogy a fenntartó egy ösztönző rendszert alakítson ki, amellyel a kimagasló teljesítményt nyújtó pedagógusokat és gyerekeket jutalmazná.

Határidő: azonnal

Felelős: Vogyeraczki Mária

2. 2016. évi pénzügyi beszámoló elfogadása

Vogyeraczkai Mária elnök: A 2016. évi pénzügyi beszámolómat a meghívóhoz mellékelve a képviselő-testület tagjai megkapták, így azt megismerhették. A 2016. évi pénzügyi beszámolómat a hivatal gazdasági előadója készítette el részünkre, melyet ezúton is szeretnék megköszönni neki. Röviden tájékoztatom a képviselő-társaimat a 2016. évi beszámolóról.

Bevételek

A gazdasági évet 616 eFt előző évi *pénzmaradvánnyal* kezdte a Piliscsévi Szlovák Önkormányzat.

A 2016. évi *költségvetési támogatás* az alábbiak szerint alakult:

- működési támogatás: 781 eFt
- feladatalapú támogatás: 1.417 eFt
- összesen: 2.198 eFt**

További támogatóink voltak 2016-ban:

Piliscsévi Képviselő-testület:	300 eFt
KEM Szlovák Önkormányzat:	100 eFt
Országos Szlovák Önkormányzat:	200 eFt
<u>MSZSZ Közhasznú Alapítvány:</u>	<u>221 eFt</u>
összesen:	821 eFt

Kiadások

A tájház gondnoka részére a személyi juttatások kifizetése megtörtént.

Az alábbi táblázat összefoglalja a *dologi kiadásokat*:

Ft	
Kiadások	
Szakmai anyagok beszerzése	305 228
Könyv, folyóirat	69 960
Miázok, amelyek nem számolhatóak el szakmai anyagnak	372 337
Villamos energia	4 409
Gázdíj	42 585
Víz- és csatornadíj	16 682
Karbantartási, kisjavítási szolgáltatások	176 976
Szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások	173 622
Egyéb szolgáltatások	84 397
Szállítás	217 332
Más egyéb szolgáltatások	65 633
Működési célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó	377 044
Kiadások összesen	2 191 880

A Szlovák Önkormányzat által adott támogatások :	
- Tánctábor :	10.000 Ft
- Óvodai Mikulás ünnepség:	14.940 Ft
- Iskolai Mikulás ünnepség:	25.000 Ft
Összesen:	49.940 Ft

Van-e a beszámolóval kapcsolatban valakinek kérdése, hozzászólása?

A beszámolóval kapcsolatban hozzászólás és kérdés nem volt.

Ezt követően a képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozza az alábbi határozatot:

**Piliscsévi Szlovák Önkormányzat képviselő-testületének
41/2017. (V.2.) számú határozata
a 2016. évi pénzügyi beszámoló elfogadásáról**

A Piliscsévi Szlovák Önkormányzat képviselő-testülete a 2016. évi pénzügyi beszámolót elfogadja. Megköszöni a hivatal gazdálkodási előadójának a beszámoló elkészítését.

A 2016. évi pénzügyi beszámoló a jegyzőkönyv 1. számú mellékletét képezi.

3. Egyebek

a.) Magyarországi Szlovákok napja

Vogyeraczkai Mária elnök: Felkérést kaptunk az Országos Szlovák Önkormányzattól a július 1-én, Rákoskeresztúron megrendezésre kerülő Magyarországi Szlovákok napján való részvételre. Piliscséről az Asszonykórus vesz részt egy blokkal, valamint javaslom, hogy községünk bemutatkozásához kérjük fel a vállalkozókat, ki kíván részt venni ezen a rendezvényen, aki csévi termékeit reklámozhatná is ezáltal - gondolok itt a borászokra, sajt készítőkre, méhészekre stb. Javaslom a képviselő-társaimnak, hogy bízzanak engem azzal a feladattal, hogy beszéljem meg a polgármester asszonnal, hogy kiket vihetnénk magunkkal erre a rendezvényre, akik Piliscsét képviselhetnék.

Ezt követően a képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozza az alábbi határozatot:

**Piliscsévi Szlovák Önkormányzat képviselő-testületének
42/2017. (V.2.) számú határozata
a Magyarországi Szlovákok Napján való részvételről**

- Piliscsévi Szlovák Önkormányzat úgy dönt, hogy a 2017. július 1-én, Rákoskeresztúron megrendezésre kerülő Magyarországi Szlovákok napján Piliscsév képviselteti magát.
- A Szlovák Önkormányzat felkéri az elnök asszonyt, hogy egyetemesen a polgármester asszonnal a helyi vállalkozók, termelők képviseléről.

Határidő: azonnal

Felelős: Vogyeraczki Mária

b.) Csévi napok

Vogyeraczki Mária elnök: A Csévi napok 2017. június 24-én kerül megrendezésre. A gálaműsorra az én feladatom volt meghívni a Kesztlői kórust. Megbeszéltem a vezetőjükkel, hogy a kóruson kívül hangszeres előadást, és táncos bemutatót is szívesen fogadunk, összesen kb. fél óra terjedelemben. A gálaműsor másik részében pedig a helyi hagyományőrző csoportokat kérjük fel szereplésre – Asszonykórus, Nyugdijas kórus, Trnka tánccsoport, óvoda, iskola gyermekei, Kolibri táncosok. A program megrendezésére önkormányzatunk egy pályázatot kíván benyújtani a Magyarországi Szlovákok Szövetsége közhasznú Alapítványa a „LIPA”-hoz. Javaslom, hogy erről határozattal döntsünk.

Ezt követően a képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozza az alábbi határozatot:

Piliscsévi Szlovák Önkormányzat képviselő-testületének 43/2017. (V.2.) számú határozata a Csévi napok gálaműsoráról

Piliscsévi Szlovák Önkormányzat úgy dönt, hogy a 2017. június 24-én, a Csévi napok keretén belüli gálaműsor megrendezésére az önkormányzat pályázatot nyújt be a LIPA-hoz.

Határidő: azonnal

Felelős: Vogyeraczki Mária

c.) Piliscsévi Általános Iskola támogatása

Vogyeraczki Mária elnök: Az idei évben a Komárom-Esztergom Megyei Önkormányzat szervezésében Nyergesújfalun lesz egy gyermekgála, amelyre az iskola szeretné elvinni a diákjait. Az Igazgató asszonytól kérelem érkezett hozzánk az utazási költség támogatására vonatkozóan. Javaslom, hogy önkormányzatunk járuljon hozzá az utazási költségekhez.

Ezt követően a képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozza az alábbi határozatot:

Piliscsévi Szlovák Önkormányzat képviselő-testületének 44/2017. (V.2.) számú határozata a Piliscsévi Általános iskola támogatásáról

Piliscsévi Szlovák Önkormányzat úgy dönt, hogy a Komárom-Esztergom Megyei Önkormányzat szervezésében, Nyergesújfalun megrendezésre kerülő gyermekgálára a Piliscsévi tanulók utazási költségét a Szlovák Önkormányzat biztosítja.

Határidő: azonnal

Felelős: Vogyeraczki Mária

d.) Óvodai játék vásárlásának támogatása

Vogyeraczki Mária elnök: A Piliscsévi „Aranykapu” Óvoda-Bölcsödétől még január végén érkezett kérelem az óvodai játék megvásárlásának támogatására. Önkormányzatunk már az előző ülésén is beszélt a támogatásról, de a támogatás összegéről még nem döntöttünk. Kérem a képviselő társaimat, hogy tegyenek javaslatot a támogatás összegére.

Kosztka Gáspárné képviselő: Én 50.000,- Ft támogatást javaslok.

Bartolen Istvánné képviselő: Ezzel az összeggel én is egyetértek, mivel az iskolai utaztatást is már több alkalommal támogattuk, ezért szerintem ez a támogatási összeg arányos.

Ezt követően a képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozza az alábbi határozatot:

Piliscsévi Szlovák Önkormányzat képviselő-testületének 45/2017. (V.2.) számú határozata a Piliscsévi „Aranykapu” Óvoda-Bölcsőde játékvásárlásának támogatásáról

Piliscsévi Szlovák Önkormányzat úgy dönt, hogy a Piliscsévi „Aranykapu” Óvoda-Bölcsőde játékvásárlását 50.000,- Ft-al támogatja.

Határidő: azonnal

Felelős: Vogyeraczki Mária

e.) Piliscsévi Általános iskola tanulóinak jutalmazása

Vogyeraczki Mária elnök: Szlovák Önkormányzatunk minden évben jutalmazza azokat a tanulókat, akik az egész iskolai tanulmányi éveik alatt aktívan részt vettek a község nemzetiségi életében, szlovák versenyeken, műsorokon. A tanulók személyére az iskola igazgatója tesz javaslatot. Az igazgató asszony a javaslatát már megküldte részünkre, 5 tanuló jutalmazását javasolta. Arról kell most döntenünk, hogy milyen összeggel kívánjuk megjutalmazni ezeket a tanulókat. Én 4000,-Ft/fő összeget javaslok megszavazni. Ebben az összegben vásárolok majd részükre a középiskolai tanulmányaik során hasznosítható ajándéktárgyat.

Ezt követően a képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozza az alábbi határozatot:

Piliscsévi Szlovák Önkormányzat képviselő-testületének 46/2017. (V.2.) számú határozata az iskolai tanulók jutalmazásáról

Piliscsévi Szlovák Önkormányzat úgy dönt, hogy a Piliscsévi Általános Iskola tanulói közül 5 főt a község nemzetiségi életében való aktív részvételéért 4.000,- Ft/fő összeggel jutalmazza.

Határidő: azonnal

Felelős: Vogyeraczki Mária

f.) Szlovák flórklór gála - Detva

Vogyeraczki Mária elnök: A szlovákiai Detván kerül megrendezésre a Határon túli szlovákok flórklór gálája, amelyen az idén azokból a esküvői párokból hívnak bemutatkozásra, akikkel tavaly nyáron Bánkon részt vettünk. Piliscsévnek is lehetősége lenne arra, hogy bemutassa a csévi, egykori, régi esküvői népviseletet. Ez nagyon nagy megtisztelés lenne számunkra, de sajnos ezt az idén nem tudjuk vállalni.

Ezt követően a képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozza az alábbi határozatot:

**Piliscsévi Szlovák Önkormányzat képviselő-testületének
47/2017. (V.2.) számú határozata
a Szlovák flórklór gáláról**

Piliscsévi Szlovák Önkormányzat úgy dönt, hogy a Szlovákiában, Detván megrendezésre kerülő szlovák flórklór gálán való részvételt személyi okokból nem tudja vállalni.

Határidő: azonnal

Felelős: Vogyeraczki Mária

g.) Pedagógusok köszöntése

Vogyeraczki Mária elnök: Tájékoztatom a képviselő-társaimat, hogy javaslatot tettem a Polgármester asszony felé az óvodai és az iskolai pedagógusok köszöntésére pedagógus nap alkalmából. A Szlovák Önkormányzat és Piliscsév Község Önkormányzata az idei évben közösen köszöntené a pedagógusokat. A Polgármester asszony is támogatja ezt a kezdeményezést.

Bartolen Istvánné képviselő: Ez egy nagyon szép gesztus lenne, ezzel elismerhetnénk a munkájukat.

Vogyeraczki Mária elnök: Javaslom, hogy erről határozattal döntsünk.

Ezt követően a képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozza az alábbi határozatot:

**Piliscsévi Szlovák Önkormányzat képviselő-testületének
48/2017. (V.2.) számú határozata
a pedagógusok köszöntéséről**

- Piliscsévi Szlovák Önkormányzat egyetért abban, hogy a Szlovák Önkormányzat és Piliscsév Község Önkormányzata pedagógus nap alkalmából közösen köszönti az óvoda, iskola pedagógusait, a sajátos nevelési igényű gyermekekkel foglalkozó gyógypedagógusokat, a nevelő-oktató munkát segítő alkalmazottakat és az intézményekben dolgozó technikai alkalmazottakat.
- A pedagógusnapi köszöntéshez a Szlovák Önkormányzat 70.000,- Ft anyagi fedezetet biztosít.

- Felkéri az elnököt, hogy a pontos időpont, és a köszöntés részleteinek érdekében egyeztessen a polgármesterasszonnyal.

Határidő: azonnal

Felelős: Vogyeraczki Mária

h.) „Hliník” Mária szobor felújítása

Vogyeraczki Mária elnök: Mivel Nagy Mária elnök-helyettes asszony nem tudott részt venni a mai ülésünkön, ezért szeretném elmondani, hogy nem tudunk dönteni a Mária szobor felújításával kapcsolatban. Természetesen támogatjuk azt a kezdeményezést, amelyet a nyugdíjasok végeztek a Hliníkban, ahol a valamikori Ružičková kaplonka helyét takarították ki, és itt szeretnének egy Mária szobrot felállítani, amit adományba kaptak. Javaslom, hogy amint tudjuk ennek a munkának a pontos összegét, akkor egy határozattal döntsünk majd a támogatás összegéről.

Ezt követően a képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozza az alábbi határozatot:

Piliscsévi Szlovák Önkormányzat képviselő-testületének 49/2017. (V.2.) számú határozata a Mária szobor felújításáról

Piliscsévi Szlovák Önkormányzat támogatja a nyugdíjasok kezdeményezését a „Hliníkban” felállítani kívánt Mária szobor felújítására vonatkozóan.

Határidő: azonnal

Felelős: Vogyeraczki Mária

i.) Jegyzőkönyv hitelesítése

Vogyeraczki Mária elnök: A jegyzőkönyv hitelesítőnek javasolom Bartolen Istvánné képviselőt.

Képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat, tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozza:

Piliscsévi Szlovák Önkormányzat képviselő-testületének 50/2017. (V.2.) számú határozata a jegyzőkönyv-hitelesítőről

A Piliscsévi Szlovák Önkormányzat 2017. május 2-i rendkívüli ülésének jegyzőkönyv hitelesítésére Bartolen Istvánné képviselőt jelöli ki.

Határidő: azonnal

Felelős: Vogyeraczki Mária elnök

Vogyeraczki Mária elnök a jelenlévőknek megköszönve a részvételt, az ülést 17:45 perckor berekesztette.

Kmf.

Vogyeraczki Mária
Vogyeraczki Mária
elnök



Bartolen István
Bartolen Istvánné
jegyzőkönyv hitelesítő